

## Selected Bibliography of material on the Girramay language and people held in the AIATSIS Library

Books.....	1
Serials.....	6
Pamphlets.....	7
Rare books.....	9
Rare serials.....	10
Rare pamphlet.....	11
Language material.....	13
Manuscripts.....	14
Pamphlet manuscripts.....	24
Microform.....	32
Not held in the AIATSIS Library.....	32

### Books

Local call number: B A827.20/S3

Personal Author: Ashman, Denise Ellen.

Added Author: Breeden, Stanley, 1938-

Title: Sharing culture : rainforest / written by Denise Ellen Ashman ; photographs by Stanley Breeden.

Publication info: Archerfield, Qld. : Steve Parish Pub. , 2001.

Physical descrip: 80 p. : col. ill., col. map, col. ports. ; 29 cm.

ISBN: 187628269X

Annotation: One in a series of photographic books introducing the culture and traditions of Indigenous Australian people based on regions that have National Park and World Heritage status; Queensland's tropical rainforests

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)

Local call number: B D621.81/D1

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: The Dyirbal language of north Queensland

Publication info: London:C.U.P. 1972

Physical descrip: xxiv, 420 p.

Annotation: Revision of sections on grammar & phonology of authors Ph.D. Thesis; brief introduction to grammatical characteristics of Australian languages (including map); Dyirbal; Linguistic type, dialects (Dyirbal, Giramay, Mamu, Gulngay, Dyiru, Ngadyan) & tribes speaking them (including map), surrounding languages, culture and contact history; detailed discussion of grammatical facts of Dyirbal - word classes, syntax, phonology; discussion of deep syntax in terms of transformational grammar nominative - ergative deep structure, possessive phrases as a type of relative clause, relation between nominal and verbal instrumental constructions; phonology; semantics including data on mother-in-law avoidance language; structure of lexical roots; onomatopoeia; prehistory; general discussion of lexical diffusion in Australia & inapplicability of lexicostatistic methods; evolution of the Dyirbal dialects, recent augmentation of mother-in-law vocabulary; language movement in the Cairns rain forest region; reconstruction of grammatical changes in Dyirbal; Dyirbal logic; previous work on the language; three texts, one with morpheme-by-morpheme glosses & all with literal running translations - the first man, the first baby and the origin of female sexual organs (Mamu dialects); autobiographical story involving

dambun, a legendary spirit (Dyirbal dialect); story of Mubunginmi, who became a rainbow serpent (Mamu); vocabulary, limited to items occurring in grammatical examples & texts; index of affixes; includes many references throughout to other Australian languages (indexed); original analysis of demonstrative pronouns in Wemba-Wemba

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba language (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Language/Group: Wemba Wemba / Wamba Wamba people (D1) (Vic, NSW SI54-16)

Local call number: B D621.81/D2

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Added Author: Koch, Grace

Title: Dyirbal song poetry : the oral literature of an

Australian rainforest people [Dyirbal/English] /

R.M.W. Dixon, Grace Koch

Publication info: St. Lucia, Qld.:University of Queensland Press , 1996

Physical descrip: xii, 367 p.; ill., map, music, ports.

ISBN: 0-70222-593-2

Annotation: Words with interlinear glosses of 124 songs in Girramay, Jirrabul, Gulngay, Jirru, Mamu, some with musical transcriptions; linguistic and musical analysis of five song styles - Gama and Marrga styles performed at corroborees and lovesong styles Jangala, Burran and Gaynyil; notes on vocabulary, grammar and phonology; brief history of Dyirbal people and effects of contacts with Europeans after 1864 when Cardwell established; survival of Murray Upper community

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Wembria language (K31) (WA SD52-10)

Language/Group: Wembria people (K31) (WA SD52-10)

Local call number: B D621.81/S2

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Searching for Aboriginal languages : memoirs of a field worker / R.M.W. Dixon

Edition: Digitally printed version

Publication info: Cambridge ; Melbourne : Cambridge University Press, 2011

Physical descrip: [xi], 330, [3] p. : maps, ports ; 22 cm.

Series: (Cambridge library collection)

ISBN: 978110802504 (pbk)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)

Local call number: B G528.89/W1

Title: Wabu Jananyu : cultural plant use by the Girringun  
Aboriginal Tribal Groups of North Queensland / by the  
Girramay, Jirrabul, Gulnay, Djiru, Nywaigi, Warrgamay,  
Warungnu, Gugu\_Badhun and Bandjin people; represented  
by Girringun Aboriginal Corporation  
Publication info: [Salisbury, Qld] : 3E Innovative for the Girringun  
Aboriginal Corporation, 2013  
Physical descrip: 75 p. : ill. (chiefly col.), map, portraits ; 21cm.  
ISBN: 9780987535412

Annotation: Annotation pending

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)

Local call number: B J947.00/A1

Added Author: Pedley, Helen

Title: Aboriginal life in the rainforest / by the Aboriginal people of Jumbun ; compiled and  
photographed by Helen Pedley.

Publication info: [Brisbane : Dept. of Education, Queensland], 1992.

Physical descrip: viii, 72 p. : ill. (some col.), map, col. ports. ; 31 cm.

ISBN: 0724251847 : \$25.00

Annotation: Lifestyle of the Jumbun community at Murray upper; introduction includes notes on  
landscape, climate, vegetation, animals, seasons, prehistory, food gathering , social structure and  
recent history; gives detailed descriptions with photographs and bilingual text of material culture;  
detailed descriptions of dwelling (mija) construction, construction of various kinds of baskets,  
preparation of food from poisonous seeds of cycads (bangginyu) and Moreton Bay Chestnut  
(black bean or mirrayn), catching and smoking or roasting of eels

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Local call number: B J947.00/A2

Added Author: Pedley, Helen.

Title: Aboriginal tools of the rainforest / by the Aboriginal people of Jumbun ; compiled and  
photographed by Helen Pedley.

Publication info: [Queensland : Jumbun and H Pedley, 1997].

Physical descrip: 58 p. : ill. (some col.) ; 31 cm.

ISBN: 0724278044

Annotation: Describes a range of artefacts made and used by the Girramay and Jirrbal people of the Jumbun community at Upper Murray, south-west of Tully; hunting tools; nets and nooses; fishing techniques; containers for food gathering; weapons; other tools and artefacts - house, bark blanket, firestick, music sticks, children's toys; includes glossaries of plants and artefacts

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Local call number: B K197.51/P1

Principal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Dyirbal song types : a preliminary report

Annotation: Description of 5 types practised by Ngajan, Mamu, Jirrbal, Jirru, Gulngay and Girramay tribes

Source: Kassler, J.C.; Stubington, J. Problems and solutions; occasional essays in musicology presented to Alice M. Moyle -- Sydney; Hale & Iremonger, 1984; 206-27 -- col.illus.; map

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Local call number: B P485.44/T1

Principal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Tribes, languages and other boundaries in northeast Queensland

Annotation: Detailed analysis of an area of north eastern Queensland inhabited by a number of tribes; relation of concept of tribe to language spoken; dialects; analysis of phonology, morphology; changes in language; diffusion of language; territory; patterns of subsistence; political units; social organization and physical features of population; groups include; Gunganjdji, Yidinjdji, Giramaygan, Djirbaldji, Wargamay, Ngadjandji, Djabugay, Djirubagala, Malanbara, Mamu

Source: Peterson, N. - - Tribes and boundaries in Australia -- Canberra; Australian Institute of Aboriginal Studies, 1976; 207-238 -- bibl.; maps; tpls. -- Social anthropology series no.10

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gungandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

Local call number: B T668.30/B1

Personal Author: Toohey, Edwina.

Title: Before the aeroplane dance : the Torres Strait and Cape York : Islanders, Aborigines and adventurers, 1860s to 1914 / Edwina Toohey

Publication info: Rockhampton, Qld. : Central Queensland University Press, 2000.

Physical descrip: 159 p. : ill. ; 24 cm.

ISBN: 1875998942

Annotation: Includes sections on: people of the Torres Strait ; seafarers; shipwrecks; beche-de-mer fishermen from Macassar and Koepang ; pearling; the Great Barrier Reef ; dugong and turtle hunting; scientific expeditions to Princess Charlotte Bay; shipwreck of the 'Maria' (1872) - gold explorers; Palmer River goldrush - the story of Maytown; early history of Cooktown; Hopevale Lutheran mission; first cattle stations in Cape York; Aurukun mission; Kuku Yalanji stories from country - Black Mountain, Bloomfield and Daintree Rivers; Hodgkinson Goldfields, opening of the port of Cairns (Trinity Inlet); stories from the Barron River; Barron Falls hydro-electric and building of the Cairns to Kuranda railway; Jabuganydji people of Kuranda; Utingu, Caravonica, Hambledon, Pyramid, Bicton (plantations); Mulgrave, Goldsborough and Russell Valleys goldmines; E.J. Banfield and Dunk Island; founding of Innisfail on Mamu country; stories from Tully and Murray Upper - Hinchinbrook Island; Yarrabah Mission and its people; Mt Mulligan Mine and the western Hodgkinson Aborigines; early Cape York aviation

Language/Group: Torres Strait Islanders (Qld TSI SC54, SC55)

Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara people (Y80) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Mini / Kokomini people (Y94) (Qld SE54-04)

Language/Group: Guugu Yimidhurr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhurr people (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganydji people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gungandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

Local call number: B T668.30/K1

Personal Author: Toohey, Edwina

Title: Kie Daudai : notes and sketches from Cape York / Edwina Toohey

Publication info: Ravenshoe, Qld: Edwina Toohey , 1994 1994

Physical descrip: 324 p.; ill., maps

ISBN: 0-64618-545-4

Annotation: Story of Cape York history, people, mining, timber, fishing and pastoral industries before aviation; many descriptions of Aboriginal life, religion, pathways and effects of contact with Europeans; story of Barbara Thompson on Muralag; Gugu-mini and Palmer River gold rush; Guugu Yimidhurr at Hopevale mission; Wik-Mungkan at Aurukun; Kuku Yalanji stories; Djabuganydji of Barron river; Yidinyji pathways and astronomy; Ngatjen move to Cur -Cur at Atherton; Mamu life on Johnstone River; Giramay stories and conflict with Europeans; Gunganyji people of Cape Grafton; establishment of missions at Yarrabah and Palm Island; Dyirbal Rainbow Serpent story; Gayambula ceremonies at Ravenshoe area; religion of Wakoora people of Hodgkinson Valley; many references to place names, sacred sites and biographical information

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganydji people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gugu Mini / Kokomini people (Y94) (Qld SE54-04)

Language/Group: Gugu Wakura / Kuku Wagara people (Y104) (Qld SE55-01)

Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)

Language/Group: Guugu Yimidhurr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhurr people (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gunggandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Torres Strait Islanders (Qld TSI SC54, SC55)  
Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

Local call number: RBF Q312.23/M1  
Corporate Author: Queensland Art Gallery  
Title: My country, I still call Australia home : contemporary art from black Australia.  
Publication info: South Brisbane, Queensland : Queensland Art Gallery/Gallery of Modern Art, 2013.  
Copyright date: \*2013  
Physical descrip: 192 pages : illustrations (chiefly colour), portraits (chiefly colour) ; 31 cm.  
ISBN: 9781921503542 (paperback)  
ISBN: 1921503548 (paperback)

Annotation: My Country features the work of over 130 artists around Australia and makes an important contribution to writing on Aboriginal art. Interviews with exhibiting artists highlight their experiences and approach to art practice, while essays by respected writers Hetti Perkins, Brenda L Croft, Glenn Iseger-Pilkington and Bruce McLean provide insights into the connections Aboriginal and Torres Strait Islander artists have with land and country. Arranged according to the exhibition's themes, my country, my history, my life, this publication is rich in imagery, ideas and narrative.(from cover) Annotation pending

Language/Group: Bidjara / Bidyara people (E37) (Qld SG55-03)  
Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)  
Language/Group: Pitjantjatjara people (C6) (NT SG52-11)  
Language/Group: Western Torres Strait Islander people (Y1) (Qld TSI SC54-07)  
Language/Group: Wathawurrung / Wada wurrung / Wathaurong people (S29) (Vic SJ54-12)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Added Author: McLean, Bruce, 1982-  
Added Author: Perkins, Hetti, 1965-  
Added Author: Croft, Brenda L., 1964-  
Added Author: Iseger-Pilkington, Glenn  
Added Author: Cull, Tasmin  
Added Author: Da Silva, Jos\*e

## Serials

Local call number: S 40/11  
Principal Author: Dixon, R.M.W. (Robert Malcolm Ward), 1939-.  
Title: Naive linguistic explanation / R.M.W. Dixon  
Annotation: Shows how native speakers explain a grammatical point to a linguist using Girramay, Dyirbal, Yidiny and Nyawaygi examples  
Source: Language in Society, 1992; v. 21 no. 1, p. 83-91  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

Local call number: S 57/63

Title: Aboriginal names of the good spirit

Annotation: Names of spirits - Mogil Mogil (from J.R. Walker); Walcha (from F. Young) Townsville - Kerrami tribe (from A. Douglas Douglas)

Source: Science of Man -- 1900; v.3, no.3; 48

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Local call number: S 57/63

Title: Linguistics - Australian words and meanings

Annotation: Comparative vocabularies of approx. 100 words Kirrami (from A. Douglas Douglas, Cardwell); Bowen Downs (from A.D. Douglas); Walcha (from F. Young) & 2 New Guinea dialects

Source: Science of Man -- 1900; v.3, no.1; 8-9

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Local call number: S 71/13

Principal Author: McLean, Bruce

Title: There's no place like home / Bruce McLean

Source: Artlink Vol. 30 no 1 (March 2010), p. 70-73, ill.

Imprint: 2010

Annotation: Analysis of Tony Albert's photographic series 'No Place' and his connection to his Girramay heritage, in North Queensland

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

## **Pamphlets**

Local call number: p DIX

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Mbabaram : a dying Australian language

Annotation: Field study 1963 - 1964 in Cairns rain forrest; discusses Mbabaram grammar, remarks relating to it and some surrounding languages; comments on Tindales remarks about the people and languages in the Cairns region; map shows position of languages in area; vocabulary of approximately 180 words; each language is mutually intelligible with (at least) the ones immediately next to it

Source: School of Oriental and African Studies -- Bulletin, v.29, pt.1, 1966; [97]-122 -- map

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun language (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Mularidji / Gugu Mularidji language (Y97) (Qld SE55-01)

Language/Group: Mularidji / Gugu Mularidji people (Y97) (Qld SE55-01)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

Local call number: p HAR

Personal Author: Harris, David R. (David Russell)

Title: Adaptation to a tropical rain - forest environment : Aboriginal subsistence in northeastern Queensland

Annotation: Rain forest ecosystem; elements of material culture distinctive to rain forest tribes; social organisation; relations between tribes; tribal population densities; population regulation; subsistence cycle; tribes - Tjapukai, Buluwai, Kongkandji, Idindji, Ngatjan, Madjangii, Wanjuru, Mamu, Djiru, Djirubal, Gulngai, Keramai

Source: Blurton - Jones, N.G.; Reynolds, V. - - Human behaviour and adaptation - - London; Taylor & Francis , 1978; 18; 113 - 134 - - bibl.; maps Symp. Soc. Stud. Human biology

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Buluwandji people (Y110) (Qld SE55-01)

Language/Group: Dyrirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyrir people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gungandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)

Language/Group: Madyandyi / Wanyurr people (Y119) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

Local call number: p REI

Personal Author: Reid, Maxine

Title: Language of a lost tribe / Maxine Reid

Physical descrip: 4 sheets : ill.

Annotation: Historical accounts of Aborigines of Herbert River area; massacre of Biyaygiri of Hinchinbrook; accounts of Wargamay in letters of settler William Craig; placenames of Wargamay and description of Biyay and Girramay

Source: The Herbert River Express. 14 April (1992)

Language/Group: Bandjin language (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Biyalgeyi people (Y67) (Qld SD55-09)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Local call number: p TIN

Personal Author: Tindale, Norman B. (Norman Barnett), 1900-1993

Added Author: Birdsell, Joseph B. (Joseph Benjamin), 1908-1994

Title: Tasmanoid tribes in North Queensland : (results of the Harvard-Adelaide Universities Anthropological Expedition, 1938-1939)

Physical descrip: p. 1-9

Annotation: Theory that the following tribes represent Tasmanoid remnant; Ngatjan, Mamu, Wanjuru, Tjapukai, Barbaram, Idindji, Kongkandji, Buluwai, Djiru, Djirubal, Gulngai, Keramai; mixed tribes include; Bandjin, Newegi, Agwamin, Wakaman, Muluridji, Djankun, Irukandji and possible Wulpura; environment; physical characteristics, cultural relationships, language, material culture, burial rites, cannibalism

Source: South Australian Museum -- Records ; Vol. 7, no.1 (1941)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)



Language/Group: Bandjin language (Y130) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Buluwandji people (Y110) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Bulway language (Y110) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun language (Y109) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)  
 Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)  
 Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Gunggandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Madyanydyi / Wanyurr people (Y119) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Madyay / Wanyurr language (Y119) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji language (Y97) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Gugu Waldja / Wulpura language (Y98) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gugu Waldja / Wulpura people (Y98) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yirgay language (Y111) (Qld SE55-02)  
 Language/Group: Yirrganydji / Yirgay people (Y111) (Qld SE55-02)

### Rare books

Local call number: RB B827.74/W1

Personal Author: Brayshaw, Helen

Title: Well beaten paths : Aborigines of the Herbert Burdekin district, north Queensland : an ethnographic and archaeological study / Helen Brayshaw : foreword by Isabel McBryde  
 Publication info: [Townsville, Qld.]:Department of History, James Cook University of North Queensland , 1990

Physical descrip: xiv, 336 p.; ill., maps

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Social life, customs and material culture of Aborigines at the Herbert River Region and the Burdekin River Region; dwellings; weapons; equipment; diet; patterns of settlement and social, cultural and economic interaction; ceremony and ritual; decoration of artefacts; personal adornment; rock art; rock painting; middens; camps; quarries; holdings of twenty-eight overseas ethnographic collections; holdings of local Queensland ethnographic collections; excavations; ethnology; antiquities; country of the Giraway, Warungu, Wargamay, Bandyin, Manbarra, Njawaygi and Wulguru of the rainforest and immediately surrounding areas of the north east

coast; and coastal groups south of Burdekin include Juru, Gia, Ngaro and Juwibarra; inland groups include Gugu-Badhun, Gudjal, bindal, Yilba, Jangga and Biri

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gudyal people (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)

Language/Group: Bindal people (E61) (Qld SE55-15)

Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Ngaru people (E59) (Qld SF55-04)

Language/Group: Yuwibara / Yuwiburra / Yuibera people (E54) (Qld SF55-08)

Local call number: RB F917.81/P1

Personal Author: Fristedt, Conrad, b. 1860

Title: Pa forskningsfard : minnen fran en tvaarig vistelse bland Ceylons Tamiler och Singhaleser, Australiens kannibaler och Nya Zeelands Maorer [Swedish] / af Conrad Fristedt

Publication info: Stockholm:Albert Bonniers Forlag , 1891

Physical descrip: 256 p., [13] p. of plates; ill., maps, ports.

Access: Not for Inter-Library Loan

Annotation: Visit to station near Cardwell where Aboriginals camp; describes hunting and food gathering, weapons, housing, infanticide and mourning customs; atrocities committed towards Aborigines, comparison of vocabulary from Cardwell and Herbert Vale

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

### Rare serials

Local call number: RS 40/5

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Languages of the Cairns rain forest region

Annotation: General discussion of lexical diffusion in Australian languages; language grouping in the Cairns rain forest region - Wagamin (Agwamin) Dyangun - Muluridji; Yidin - Gunggay - Madyay; Mbabaram; Dyirbal - Mamu - Ngadyan - Giramay (and the extinct Gulngay and Dyiru); Wargamay (and possibly the extinct Bandyin); Nyawigi, Warungu; lexical comparison; mother-in-law language in dialects of Dyirbal and Yidin; Mbabaram, and the pattern of tribal movement in the region; background data; equivalent tribal names

Source: Pacific linguistics (1970) - Series C-13 p. 651-687 (Wurm, S.A. and Laycock, D.C. (eds.) – Pacific linguistic studies in honour of Arthur Capell)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Bandjin language (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Buluwandji people (Y110) (Qld SE55-01)

Language/Group: Bulway language (Y110) (Qld SE55-01)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun language (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Gunggandji / Gunggandji people (Y114) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Madyanydyi / Wanyurr people (Y119) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Madyay / Wanyurr language (Y119) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji language (Y97) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Wagiman / Wageman language (N27) (NT SD52-12)  
Language/Group: Wagiman / Wageman people (N27) (NT SD52-12)  
Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yirgay language (Y111) (Qld SE55-02)  
Language/Group: Yirrganydji / Yirgay people (Y111) (Qld SE55-02)

Local call number: RS 50/12

Personal Author: Mathew, John

Title: Vocabulary of (i) the Kiramai language, Herbert River, Queensland, and of (ii) the Wulili language, Auburn, Redbank, Camboon, Walloor on the Dawson

Annotation: Approximately 230 words listed

Source: Australian and New Zealand Association for the Advancement of Science -- Report, v.18, 1926; 547550

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)

Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)

Language/Group: Wulli Wulli language (E28) (Qld SG56-06)

### **Rare pamphlet**

Local call number: Rp ANG (A)

Title: Works on paper portfolio 2013 / Australian Centre for Indigenous Knowledges and Education; [curator Anita Angel]

Publication info: Darwin : Charles Darwin University, 2013

Physical descrip: 76 pages : coloured illustrations ; 21 cm.

ISBN: 9781921576829

Language/Group: Tiwi people (N20) (NT SC52-16)

Language/Group: Larrakia / Laragiya / Gulumirgin people (N21) (NT SD52-04)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Gumatj people (N141) (NT SD53-03)  
Language/Group: Western Torres Strait Islander people (Y1) (Qld TSI SC54-07)  
Language/Group: Gun-nartpa / Gunardba people (N81) (NT SD53-02)  
Language/Group: Yolngu people (NT SD53)  
Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)  
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)  
Language/Group: Ngaanyatjarra people (A38) (WA SG51-08)  
Language/Group: Walmajarri / Walmatjarri people (A66) (WA SE51-16)  
Language/Group: Pintupi people (C10) (NT SF52-11)  
Language/Group: Bidjara / Bidyara people (E37) (Qld SG55-03)  
Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)  
Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)  
Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)  
Added Author: Angel, Anita.

Local call number: Rp KIC (A)  
Title: Gijalordi : the kingfisher story  
Publication info: Cairns : KickArts Contemporary Arts, [2011]  
Physical descrip: 1 folded card 3 unnumbered pages : coloured illustrations ; 30 cm.  
Access: Not for Inter Library Loan  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)  
Added Author: Kinjun, Doris

Local call number: Rp PAR  
Personal Author: Parry-Okeden, W. E. (William Edward), 1840-1926  
Title: Report on the north Queensland Aborigines and the native police  
Publication info: Brisb.:Govt. pr. 1897  
Physical descrip: 20p.  
Access: Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Remarks on Aboriginal depredations & efficiency of native police; Narrative of journey of inspection made in 1896- 7, including Coen, Musgrave, Normanton, Mapoon & Torres Straits Islands; Contact with natives at Chester R. -Kardheu natives, natural food supply - Cape York; Map shows distribution of native population and areas available for reserves  
Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjji people (Y106) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Angkamuthi / Anggamudi people (Y7) (Qld SC54-12)  
Language/Group: Banambila people (Y88) (Qld SD55-13)  
Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Gonaniin people (Y91) (Qld SE54-03)  
Language/Group: Gugu Dhaw / Kok Thaw people (Y93) (Qld SE54-03)  
Language/Group: Gugu Mini / Kokomini people (Y94) (Qld SE54-04)  
Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara people (Y80) (Qld SD55-13)  
Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)  
Language/Group: Gugu Yalunju people (Y99) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Gugu Yawa people (Y74) (Qld SD55-13)

Language/Group: Guugu Yimidhurr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhurr people (Y82) (Qld SD55-13)  
Language/Group: Gungandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)  
Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan people (Y83) (Qld SE54-04)  
Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Olgol / Olkol people (Y73) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Oykangand people (Y101) (Qld SE54-03)  
Language/Group: Ribh / Araba people (Y107) (Qld SE54-07)  
Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre people (Y69) (Qld SD54-11)  
Language/Group: Umpila people (Y45) (Qld SD54-08)  
Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Walmbaria / Gambilmugu people (Y61) (Qld SD55-09)  
Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)  
Language/Group: Wik Ngatharr people (Y51) (Qld SD54-07)  
Language/Group: Wik Ompom people (Y48) (Qld SD54-07)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yirrganydji / Yirgay people (Y111) (Qld SE55-02)

### **Language material**

Local call number: L J802.063/1  
Added Author: Pedley, Helen  
Added Author: Grant, Molly  
Added Author: Lawrence, Davey  
Added Author: Murray, Ninney  
Added Author: Murray, Sally  
Title: Jaban buningga nyajun wabungga=Eel cooking in the rainforest [ Jirrbal/Girramay/English] / by the Jirrbal and Girramay people of Jumbun  
Publication info: [Murray Upper, Qld.]:Jumbun Ltd. & Helen Pedley , [1993] 1993  
Physical descrip: 20 p.; ill. (chiefly col.)  
ISBN: 0-64617-065-1  
Access: Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Method of cooking eels documented through pictures with Jirrbal/Girramay and English interlinear text; vocabulary list and brief grammatical notes  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Local call number: L J802.063/2  
Added Author: Pedley, Helen  
Added Author: Murray, Ninney  
Added Author: Murray, Sally  
Added Author: Muriata, Sam  
Title: Garrimal wuju wabungga=Summer fruit of the rainforest [ Jirrbal/Girramay/English] / gathered by the Jirrbal and Girramay people of Jumbun  
Publication info: [Murray Upper, Qld.]:Jumbun Ltd. & Helen Pedley , [1993] 1993  
Physical descrip: 28 p.; ill.(chiefly col.)  
ISBN: 0-64617-066-X  
Access: Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Gathering and preparation of plant foods are described in Jirrbal and English parallel sentences  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Local call number: L KIT G385.04/1  
Title: Girramay [sound recording] : Jumbun, Queensland Australia  
Publication info: [Alice Springs, N. T.] : CAAMA, c2006  
Physical descrip: 1 sound disc (56 min)  
Annotation: Annotation pending  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

### Manuscripts

Call number: MS 69  
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908  
Title: [Letter to and from J.A. Boyd, Eden, N.S.W.] Sept. 25, 1901  
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Location of Worgani, Gerrimai, Nonagarrie, Wasrungo; classes & marriage rules  
Source: Papers, Box 3, folder 6, paper 10; 3p.  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Call number: MS 69  
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908  
Title: [Letter to and from J.A. Boyd, Eden, N.S.W.], Sept. 25, 1901  
Publication info: 1902  
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Location of Worgani, Gerrimai, Nonagarrie, Warungo; classes & marriage rules  
Source: Papers, Box 3, folder 6, paper 10; 3p. -- Ms.  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Call number: MS 69  
Personal Author: Howitt, A. W. (Alfred William), 1830-1908  
Title: [Notes]  
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Letter attached to notes from J.A. Boyd, 1901; Bungun-Worogamai & Kerrimai tribes; general discussion on tribal organization  
Source: Howitt Papers, Box 3, folder 7, paper 1; 3 p.  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Call number: MS 510  
Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-  
Title: The Dyirbal language of north Queensland  
Publication info: London 1967  
Physical descrip: 484 p.  
Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Introduction, Grammar & Phonology sections superseded by greatly revised & enlarged account in authors 1972 book of same title (Cambridge U.P.); Semantics (pp.230-433) gives detailed account of lexical correspondences between everyday vocabulary & mother-in-law or avoidance vocabulary; theoretical discussion of the general form of a semantic description, combining the componential & definitional approaches; detailed semantic descriptions of individual verbs, adverbials, adjectives, time words & nouns; note on procedure followed in preparing grammatical & semantic description (omitted from 1972 published revision)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Call number: MS 656

Personal Author: Pope, Kathleen

Title: An examination of the material culture of south eastern Cape York Peninsula, based on the Roth Ethnographical Collection at the Australian Museum, Sydney

Publication info: Sydney 1967

Physical descrip: 168 p.

Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation, staff copying only, not for Inter-Library Loan

Annotation: Chap.1; Notes on bibliography of Roth; Chap.2; Geography of area, early contact; Cook 1770, gold found Cooktown 1873 arrival of Chinese & whites, settlements established Bloomfield River, Yarrabah, Mona Mona & Palm Island; disintegration of tribes Mossman, Daintree & Bloomfield River, Bailey Creek areas (McConnel); tribal walkabout areas of Gonggandji & Banambila, camping areas of Kun-Kur (Roth); tribes & areas south of Port Douglas & Tablelands (McConnel); Cairns tribe described, decimation through opium & V.D. (Gribble), regions for Djirbaldji & Ngadjandji, differing dialects of 3 Atherton tribes, remarks on Gulngai, Tully area (Roth); Chap.3; Roth Collection - clothing, bark blankets, description & analysis of domestic items, use, materials, method of manufacture, areas used, state of preservation; note all items listed are in Collection; Chap.4; Woven bags, elongated bicornual, rectangular, water carriers of wood, shell & plant, fire sticks, bamboo fire tongs, grooved, not grooved & hafted stone axes, shell spoon, shell knife (Dunk Island only), bone stilleto, digging stick; Chap.5; Spears, quartzbarbed, multiple-pronged, single-barbed, stingraybarbed, wooden barb, woomera, hardwood hand, black palm hand, spatulate-tipped; bone awl, straight & bent spear-throwers, ornate shield & ochre designs, wooden sword, clubs, bulbous-headed, two-pronged, globular, pineapple (probably derived from Papua), women's fighting poles, returning & nonreturning boomerangs (not found north of Palmer River); nets, non-folding, folding, kangaroo, hooks, pearl shell, vine, tortoise shell, eel; wooden harpoon, wallaby, fish, crocodile, bird traps; Chap.6; Water travel; canoes, single-outrigger, double out-rigger, bark, paddle, canoe gouge-iron, log raft; Chap.7; Brief outline of material culture, permanent shelters, rich variety of foods; extensive bibliography, 28 plates, map of tribal areas

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabugandji language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabugandji people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Banambila language (Y88) (Qld SD55-13)

Language/Group: Banambila people (Y88) (Qld SD55-13)

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Binggu language (Y112) (Qld SE55-06)

Language/Group: Binggu people (Y112) (Qld SE55-06)

Language/Group: Buluwandji people (Y110) (Qld SE55-01)

Language/Group: Bulway language (Y110) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djandjandji language (Y116) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djandjandji people (Y116) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun language (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Gugu Bididji language (Y86) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gugu Bididji people (Y86) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gugu Buyunji language (Y87) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gugu Buyunji people (Y87) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gugu Gai Gai language (Y100) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gugu Gai Gai people (Y100) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gugu Gulunggur language (Y103) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gugu Gulunggur people (Y103) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gugu Nyungkul language (Y90) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gugu Nyungkul people (Y90) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gugu Tungay / Kuku Djulngai language (Y89) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gugu Tungay / Kuku Djulngai people (Y89) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gugu Wakura / Kuku Wagara language (Y104) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gugu Wakura / Kuku Wagara people (Y104) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Kuku Walandja / Gugu Walandya language (Y81) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Kuku Walandja / Gugu Walandya people (Y81) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gugu Yalunju language (Y99) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gugu Yalunju people (Y99) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gugu Yanyu language (Y92) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gugu Yanyu people (Y92) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Gungandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Madyanydyi / Wanyurr people (Y119) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Madyay / Wanyurr language (Y119) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji language (Y97) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Nargalundju language (Y113) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Nargalundju people (Y113) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Njirma language (Y120) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Njirma people (Y120) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Waribara language (Y118) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Waribara people (Y118) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Wulguru language (Y135) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Gugu Waldja / Wulpura language (Y98) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gugu Waldja / Wulpura people (Y98) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yirgay language (Y111) (Qld SE55-02)  
 Language/Group: Yirrganydji / Yirgay people (Y111) (Qld SE55-02)



Call number: MS 811  
Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-  
Title: Texts in Djirbal, Giramay and Mamu  
Physical descrip: iii, 158 p.  
Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Transcriptions of texts recorded in Dyirbal, Mamu, Dyalnuy, Giramay from Chloe Grant, George Watson, Rosie Runaway, Paddy Biran, Jack Murray, Mosley Digman, Jimmie Murray; A.I.A.S. tapes A101, A329-333, A441, A2684-5  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Call number: MS 950  
Personal Author: Mathew, John, 1849-1929  
Title: Papers of John Mathew [manuscript]  
Publication info: 1870-1923  
Physical descrip: .43 metres (3 boxes)  
Access: Closed access - Library Director's permission. Partial copying, closed quotation; exceptions are Series 7 and Series 10 which have open access for reading, copying and quotation. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Draft manuscripts of books and papers, correspondence, photographs and related materials  
Electronic access: Click here for electronic access to finding aid  
[http://www.aiatsis.gov.au/data/assets/pdf\\_file/4850/MS950.pdf](http://www.aiatsis.gov.au/data/assets/pdf_file/4850/MS950.pdf)  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi language (E29) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Gubbi Gubbi / Kabi Kabi / Gabi Gabi people (E29) (Qld SG56-06)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Githabul language (E14) (NSW SH56-02)  
Language/Group: Githabul people (E14) (NSW SH56-02)  
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri language (S69) (SA SI54-13)  
Language/Group: Ngarrindjeri / Narrinjeri people (S69) (SA SI54-13)  
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)  
Language/Group: Worrorra people (K17) (WA SD51-16)

Call number: MS 2456/1 (Item 2) (Finding Aids)  
Personal Author: West, Lamont  
Title: Notes on tapes in A.I.A.S. archives  
Publication info: n.p. 1964  
Physical descrip: [93] p.  
Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Detailed notes on recordings made by West, 1961-62, in Arnhem Land, Cape York, and Thursday Island; Arnhem Land; Song cycles, including Kunapipi ritual songs; notes on dances, accompaniments, body decoration, initiands, ceremonial objects; love magic chants, didjeridu playing; post funerary dancing and song cycle, Midjan corroboree; Island Dance songs from Torres Straits; Dalabon word list; translation of Rembanna sign language; Cape York; Myths, songs and translations; Island Dance songs from Torres Straits; bora songs; Lama - Lama, Olgolo, Ganjdju, Umbindamu, Ajabadu, Wik - nandjera word lists; Ganjdju bora ceremony described; notes on accompaniments to songs; evening village dance at Lockhart River Mission recorded in Umbila language - women and bark caped devil dancers; Thursday Island; Torres Island hymns, Island Dance songs; accompaniments; farewell songs  
Language/Group: Lamalama / Bakanambia language (Y58, Y136, Y140, Y147) (Qld SD54-12)

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)  
 Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)  
 Language/Group: Ayabadhu language (Y60) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Ayabadhu people (Y60) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Batjamal / Wogait language (N6) (NT SD52-07)  
 Language/Group: Batjamal / Wogait people (N6) (NT SD52-07)  
 Language/Group: Dalabon / Dangbon language (N60) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Dalabon / Dangbon people (N60) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Dhayyi / Dha?i language group (N118) (NT SD53-07)  
 Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)  
 Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)  
 Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Garwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)  
 Language/Group: Garwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)  
 Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Gudjandju language (Y33) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Gudjandju people (Y33) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Gugu Yau language (Y22) (Qld SD54-04)  
 Language/Group: Gugu Yau people (Y22) (Qld SD54-04)  
 Language/Group: Gunavidji people (N74) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)  
 Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang language (N69) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Kunbarlang / Gunbalang people (N69) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi language (N78) (NT SD53-09)  
 Language/Group: Mangarrayi / Mangarayi people (N78) (NT SD53-09)  
 Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)  
 Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)  
 Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)  
 Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)  
 Language/Group: Umbuygamu / Morrobalama language (Y55) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Umbuygamu / Morrobalama people (Y55) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Ngalakan language (N77) (NT SE53-02)  
 Language/Group: Ngalakan people (N77) (NT SE53-02)  
 Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)  
 Language/Group: Olgol / Olgol language (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Olgol / Olgol people (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)  
 Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)  
 Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre language (Y69) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre people (Y69) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Umbindhamu language (Y50) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Umbindhamu people (Y50) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Umpila language (Y45) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Umpila people (Y45) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr language (Y59) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr people (Y59) (Qld SD54-11)

Language/Group: Wurungung language (Y66) (Qld SD54-12)  
Language/Group: Wurungung people (Y66) (Qld Sd54-12)  
Language/Group: Yangman language (N68) (NT SD53-13)  
Language/Group: Yangman people (N68) (NT SD53-13)  
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)  
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)  
Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya language (N39) (NT SC53-13)  
Language/Group: Iwaidja / Yiwayja / Yiwadya people (N39) (NT SC53-13)

Call number: MS 2456/1 (Item 3)

Personal Author: West, Lamont

Title: A terminal report outlining the research problem, procedure of investigation and results to date in the study of Australian Aboriginal sign language

Publication info: [Sydney:1963]

Physical descrip: various pagings

Access: Open access - reading.Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Based on field work at Edward River Mission and Beswick Creek, Lockhart River Mission; describes results, general discussion of sign language in Australia; Exhibit 1 - Map showing sign language and details of distribution of data collected by other workers; Exhibit 2 - Alphabetical list of Australian Aboriginal groups for which there is sign language data in writing, either published or in notes; lists of groups transcribed by author, details of film footage exposed; Exhibit 3 Summary schedule of 16mm. cinefilm exposed by West 1960-1962 to illustrate Australian Aboriginal sign language; Exhibit 4 - Spoken language - map shows groups from which material was elicited, list of languages by area; Exhibit 5 - Tape recordings register, samples of spoken language elicited; Exhibit 6 - Tape recordings register, samples of percussion accompanied vocal music; Exhibit 7 Summary chart for tape recordings registers

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa language (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Anindilyakwa / Enindhilyagwa / Warnindilyakwa people (N151) (NT SD53-12)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang language (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Gooreng Gooreng / Gureng Gureng / Gurang Gurang people (E32) (Qld SG56-05)

Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku language (N65) (NT SD53-02)

Language/Group: Ndjebbana / Gunavidji / Gunibidji language (N74) (NT SD53-02)

Language/Group: Alawa language (N92) (NT SD53-10)

Language/Group: Alawa people (N92) (NT SD53-10)

Language/Group: Alyawarr / Alyawarre language (C14) (NT SF53-07)

Language/Group: Alyawarr / Alyawarre people (C14) (NT SF53-07)

Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha language (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha people (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Ayabadhu language (Y60) (Qld SD54-12)

Language/Group: Ayabadhu people (Y60) (Qld SD54-12)

Language/Group: Balgalu language (G22) (Qld SE54-12)

Language/Group: Balgalu people (G22) (Qld SE54-12)

Language/Group: Diyari / Dieri language (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Diyari / Dieri people (L17) (SA SH54-01)

Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili language (C22) (NT SE53-06)  
 Language/Group: Jingulu / Djingili / Jingili people (C22) (NT SE53-06)  
 Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun language (Y109) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Gugu Djangun / Djungan / Gugu Dyangun people (Y109) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)  
 Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)  
 Language/Group: Garuwali / Karuwali language (L35) (Qld SG54-07)  
 Language/Group: Garuwali / Karuwali people (L35) (Qld SG54-07)  
 Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Gugu Buyunji language (Y87) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gugu Buyunji people (Y87) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara language (Y80) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara people (Y80) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandjilanguage (Y78) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Gungandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Jawoyn language (N57) (NT SD53-09)  
 Language/Group: Jawoyn people (N57) (NT SD53-09)  
 Language/Group: Yuwula / Juwula language (Y70) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Yuwula / Juwula people (Y70) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kayardild / Kaiadilt language (G35) (Qld SE54-06)  
 Language/Group: Kayardild / Kaiadilt people (G35) (Qld SE54-06)  
 Language/Group: Kalaw Lagaw Ya / Kala Lagaw Ya language (Y1) (Qld TSI SC54-07)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Koko Bera people (Y85) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Kungkari / Gunggari language (L38) (Qld SG55-01)  
 Language/Group: Kungkari / Gunggari people (L38) (Qld SG55-01)  
 Language/Group: Gunwinggu / Gunwinygu / Kunwinjku people (N65) (NT SD53-02)  
 Language/Group: Gurdanji / Kurdanji / Gudanji language (C26) (NT SE53-07)  
 Language/Group: Gurdanji / Kurdanji / Gudanji people (C26) (NT SE53-07)  
 Language/Group: Lardil language (G38) (Qld SE54-01)  
 Language/Group: Lardil people (G38) (Qld SE54-01)  
 Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mara / Marra language (N112) (NT SD53-11)  
 Language/Group: Mara / Marra people (N112) (NT SD53-11)  
 Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)  
 Language/Group: Margany / Mardigan people (D42) (Qld SG55-13)  
 Language/Group: Mayali / Mayawarli language (N44) (NT SD53-01)  
 Language/Group: Mayali / Mayawarli people (N44) (NT SD53-01)  
 Language/Group: Mayi-Kulan language (G25) (Qld SE54-11)  
 Language/Group: Mayi-Kulan people (G25) (Qld SE54-11)  
 Language/Group: Mayi-Kutuna language (G24) (Qld SE54-14)  
 Language/Group: Mayi-Kutuna people (G24) (Qld SE54-14)  
 Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi language (G16) (Qld SF54-02)

Language/Group: Mayi-Thakurti / Mitakoodi people (G16) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Mirning language (A9) (WA SH52-14)  
 Language/Group: Mirning people (A9) (WA SH52-14)  
 Language/Group: Umbuygamu / Morrobalama language (Y55) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Umbuygamu / Morrobalama people (Y55) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji language (Y97) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Ngalkbun people (N76) (NT SD53-06)  
 Language/Group: Ngu?rand language (Y11) (Qld SC54-15)  
 Language/Group: Ngu?rand people (Y11) (Qld SC54-15)  
 Language/Group: Njirma language (Y120) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Njirma people (Y120) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Nunggubuyu language (N128) (NT SD53-11)  
 Language/Group: Nunggubuyu people (N128) (NT SD53-11)  
 Language/Group: Nyangga language (N154) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Nyangga people (N154) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Olgol / Olgol language (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Olgol / Olgol people (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Oykangand language (Y101) (Qld SE54-03)  
 Language/Group: Oykangand people (Y101) (Qld SE54-03)  
 Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha language (G6) (Qld SF54-10)  
 Language/Group: Pitta Pitta / Bittha Bittha people (G6) (Qld SF54-10)  
 Language/Group: Rembarrnga language (N73) (NT SD53-06)  
 Language/Group: Rembarrnga people (N73) (NT SD53-06)  
 Language/Group: Ringu Ringu language (G7) (Qld SF54-14)  
 Language/Group: Ringu Ringu people (G7) (Qld SF54-14)  
 Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu language group (N104) (NT SD53-07)  
 Language/Group: Ritharrngu / Ridharrngu people (N104) (NT SD53-07)  
 Language/Group: Tagalaka language (Y125) (Qld SE54-12)  
 Language/Group: Tagalaka people (Y125) (Qld SE54-12)  
 Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre language (Y69) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre people (Y69) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Torres Strait Islanders (Qld TSI SC54, SC55)  
 Language/Group: Umbindhamu language (Y50) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Umbindhamu people (Y50) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Umpila language (Y45) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Umpila people (Y45) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Walangama language (G36) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Walangama people (G36) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Walmbaria / Gambilmugu language (Y61) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Walmbaria / Gambilmugu people (Y61) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Wanggadyara language (G5) (Qld SF54-09)  
 Language/Group: Wanggadyara people (G5) (Qld SF54-09)  
 Language/Group: Wardaman language (N35) (NT SD52-16)  
 Language/Group: Wardaman people (N35) (NT SD52-16)  
 Language/Group: Warlpiri language (C15) (NT SF52-04)  
 Language/Group: Warlpiri people (C15) (NT SF52-04)  
 Language/Group: Warluwarra language (G10) (Qld SF54-05)

Language/Group: Warluwarra people (G10) (Qld SF54-05)  
Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Warumungu language (C18) (NT SE53-01)  
Language/Group: Warumungu people (C18) (NT SE53-10)  
Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)  
Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr language (Y59) (Qld SD54-11)  
Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)  
Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr people (Y59) (Qld SD54-11)  
Language/Group: Worrorra language (K17) (WA SD51-16)  
Language/Group: Worrorra people (K17) (WA SD51-16)  
Language/Group: Wurungung language (Y66) (Qld SD54-12)  
Language/Group: Wurungung people (Y66) (Qld Sd54-12)  
Language/Group: Wuthathi language (Y10) (Qld SC54-16)  
Language/Group: Wuthathi people (Y10) (Qld SC54-16)  
Language/Group: Yadhaykenu language (Y8) (Qld SC54-16)  
Language/Group: Yadhaykenu people (Y8) (Qld SC54-16)  
Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga language (G8) (Qld SF54-06)  
Language/Group: Yalarnnga / Yalarrnga people (G8) (Qld SF54-06)  
Language/Group: Yandruwantha / Yandruwandha language (L18) (SA SH54-02)  
Language/Group: Yandruwantha / Yandruwandha people (L18) (SA SH54-02)  
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)  
Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)  
Language/Group: Yaraldi / Yaralde language (S8) (SA SI54-13)  
Language/Group: Yaraldi / Yaralde people (S8) (SA SI54-13)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Yukulta / Gangalidda language (G34) (Qld SE54-05)  
Language/Group: Yukulta / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)

Local call number: MS 2457

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Miscellaneous field tapes (Cairns rain forest region) on archive tapes A345-348

Publication info: Canberra , 1975

Physical descrip: 108 p.

Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Word lists, comparative vocabulary, grammar and transcriptions - Warungu, Wargamay, Giraway, Dyirbal; includes notes on Yidign, Nawigi, Dyabugay and Anaiwon, Warungu - Wagaman comparison

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Anaiwan / Nganyaywana language (D24) (NSW SH56-09)

Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)

Call number: MS 2866  
Personal Author: Mj\*oberg, Eric, 1882-1938  
Added Author: Fryer, S. M. (Sylvia)  
Title: Amongst stone age people in the Queensland wilderness / by Eric Mjoberg : translated by S.M. Fryer  
Publication info: [Brisbane], [1918] 1918  
Physical descrip: iii, 242 leaves, [1] leaf of plates; map  
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Account of expedition to north Queensland 1912-1914 with extended reference to Aboriginal customs and material culture; role of missions, traditional life; social control; territorial groupings and inheritance; religion; mythology (crow, eaglehawk, fish, turtle, animals, goanna, crocodile, kangaroo, emu, creation, celestial phenomena); after death beliefs; sorcery; medicine men; life cycle including conception and pregnancy, birth, abortion, childrearing and socialisation; concepts of body functions and organs; male and female initiation; marriage; mortuary practices; shelters; fire making; stone tools; water transport; baskets and vessels; boomerangs; clubs; spear throwers, spears; shields; hunting; fishing; gathering; cooking and food preparation; portable art; body painting and ornamentation; trade; music; ethnography derived mainly from Roth and own expeditions to Cooktown, Laura-Coleman River region of Cape York, Atherton-Tully River region rainforests and visits to Cairns and Yarrabah; views on missionaries and Mornington Island  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Call number: MS 2962  
Personal Author: Jones, Dorothy May  
Title: A personal construct approach to cognitive structure with a group of preliterate Aboriginal Australians / thesis submitted by Dorothy May Jones  
Publication info: 1990 1990  
Physical descrip: 336 leaves; ill., map  
Access: Open access - reading. Open copying. Closed quotation. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Study based on research from area between Cardwell and Innisfail, north Queensland; employs Kellys personal construct approach; includes ethnography of rainforest culture and contact history from local Aboriginal sources; use of oral histories; role of Captain Cook stories; native police and impact of European settlement; traditional and current social structures, especially dispute control (buya), role of women, spirits, clever men; Christian sects; mainly Gulnay, Dyirbal, Giramay (Giddamay) people; use of word lists in personal constructs  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)

Call number: MS 3144  
Added Author: Pedley, Helen  
Title: Aboriginal life in the rainforest : the Jirrabal and Girramay people of Jumbun today / by the Aboriginal people of Jumbun : compiled and edited by Helen Pedley  
Publication info: [1991] 1991  
Physical descrip: 82 p.; col. ill., map  
Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Introduction includes notes on landscape, climate, vegetation, animals, seasons, prehistory, food gathering, social structure and recent history; gives detailed descriptions with photographs and bilingual text of material culture; detailed descriptions of dwelling construction,

construction of various kinds of baskets, preparation of food from poisonous seeds of cycads and Moreton Bay Chestnut (black bean), catching and smoking or roasting of eels  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Call number: MS 3406

Personal Author: Pedley, Helen

Title: Plant detoxification in the rainforest : the processing of poisonous plant foods by the Jirrabul-Girramay people / Helen Margaret Pedley

Publication info: 1993 1993

Physical descrip: xv, 279 leaves; ill. (some col.), maps

Access: Open access - reading. Closed copying & limited use. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Annotation pending

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

### **Pamphlet manuscripts**

Local call number: PMS 160

Personal Author: Black, Paul, 1944-

Title: An assessment of the comparative study of Cape York languages with errata and addenda

Publication info: Canberra 1980

Physical descrip: 25, 4 l.

Access: Open access – reading, Open copying & quotation, Not for Inter-Library Loan

Annotation: Classification of Pama-Maric languages based on lexicostatistical evidence; includes review of Hales Proto Paman and OGrady, Voegelin and Voegelins classification; 1975 addenda provided

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Aghu-Tharnggala language (Y65) (Qld SD54-12)

Language/Group: Aghu-Tharnggala people (Y65) (Qld SD54-12)

Language/Group: Alingith / Alingit language (Y32) (Qld SD54-03)

Language/Group: Alingith / Alingit people (Y32) (Qld SD54-03)

Language/Group: Aritinngithig language (Y34) (Qld SD54-07)

Language/Group: Aritinngithig people (Y34) (Qld SD54-07)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gugu Muminh language (Y43) (Qld SD54-07)

Language/Group: Gugu Muminh people (Y43) (Qld SD54-07)

Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara language (Y80) (Qld SD55-13)

Language/Group: Gugu Warra / Koko Wara people (Y80) (Qld SD55-13)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)

Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)

Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)

Language/Group: Koko Bera people (Y85) (Qld SD54-15)

Language/Group: Linngithigh language (Y26) (Qld SD54-03)

Language/Group: Linngithigh people (Y26) (Qld SD54-03)

Language/Group: Luthigh language (Y12) (Qld SC54-15)

Language/Group: Luthigh people (Y12) (Qld SC54-15)

Language/Group: Maric language group



Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom language (Y41) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom people (Y41) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Mpalitjanh language (Y25) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Mpalitjanh people (Y25) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji language (Y97) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)  
 Language/Group: Ndraangidh language (Y39) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Ndraangidh people (Y39) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Ngkoth language (Y36) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Ngkoth people (Y36) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Ntrangith language (Y27) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Ntrangith people (Y27) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Paman language group  
 Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre language (Y69) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre people (Y69) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Wik Me?nh / Wik Muinh / Wik Me-enh language (Y53) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Ngatharr language (Y51) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Me?nh / Wik Muinh / Wik Me-enh people (Y53) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Ngatharr people (Y51) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Windawinda / Mamangidigh language (Y31) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Windawinda / Mamangidigh people (Y31) (Qld SD54-03)  
 Language/Group: Wuthathi language (Y10) (Qld SC54-16)  
 Language/Group: Wuthathi people (Y10) (Qld SC54-16)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yinwum language (Y29) (Qld SD54-04)  
 Language/Group: Yinwum people (Y29) (Qld SD54-04)

Local call number: PMS 454

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Field trip March - April, 1967. [Report to A.I.A.S.]

Publication info: 1967

Physical descrip: 2p.

Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Interviewed informants Tully, Malanda, Ingham, Palm Island, Petford, East Palmerston; Checking grammar of Mamu, Giramay and Djirbal; Notes on Ngadjan, Yidin, Mbabaram, Wargamay, Warungu, Njawigi and Olkulu

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Olgol / Olkol language (Y73) (Qld SD54-15)

Language/Group: Olgol / Olkol people (Y73) (Qld SD54-15)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

Local call number: PMS 455, PMS 456  
Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-  
Title: Field work report [to A.I.A.S.] for the period 1st  
July to 5th Sept. 1964  
Publication info: 1967  
Physical descrip: 2p.  
Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Principal and/or Depositor's  
permission. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Seven weeks spent at Cairns, Palm Island, Petford, Malanda and Murray Upper;  
Information on languages and informants of; Barbaram, Dyirbal, Giramay, Mamu, Warungu,  
Nyawigi, Ngadyan; See Report for details  
Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)

Local call number: PMS 458  
Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-  
Title: Robert [to A.I.A.S.] on field trip 28 November – 19 December 1970  
Publication info: n.p. 1971  
Physical descrip: 1 p.  
Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Depositor's permission. Not for  
Inter-Library Loan  
Annotation: Work on grammar of Dyirbal, Mamu & Giramay, further myths collected, more work  
on the mother-in-law language; further study on Mbabaram and work begun on Yidin  
Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

Local call number: PMS 459  
Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-  
Title: Report [to A.I.A.S.] on field work to 31st March 1964

Publication info: 1964

Physical descrip: 3 p.

Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Study of languages of the Rain Forest, south of Cairns; numbers of speakers of Dyirbal, Giramay, Dyiru, Gulngay, Mamu, Ngadyan; words, sentences, texts and vocabularies collected

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Local call number: PMS 460

Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-

Title: Report on field work 1st April - 30th June 1964

Publication info: n.p. 1964

Physical descrip: 2 p.

Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Continuation of description of Dyirbal, Giramay & Mamu (with Gulngay, Dyiru & Ngadyan can be regarded as dialects of one language for descriptive purposes), texts transcribed; superficial work also done on Nyawigi, Wargamay, Warungu, Wakaman & small amounts on Koko-Mini, Lama Lama

Language/Group: Lamalama / Bakanambia language (Y58,Y136,Y140, Y147) (Qld SD54-12)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gugu Mini / Kokomini language (Y94) (Qld SE54-04)

Language/Group: Gugu Mini / Kokomini people (Y94) (Qld SE54-04)

Language/Group: Gugu Wakura / Kuku Wagara language (Y104) (Qld SE55-01)

Language/Group: Gugu Wakura / Kuku Wagara people (Y104) (Qld SE55-01)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)

Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)

Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)

Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)

Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Local call number: PMS 461  
Personal Author: Dixon, R. M. W. (Robert Malcolm Ward), 1939-  
Title: Tapes recorded by ... in southern Cape York Peninsula during October 1963 - August 1964  
Publication info: 1963-64  
Physical descrip: 8 p.  
Access: Open access - reading. Closed copying & quotation. Depositor's permission. Not for Inter-Library Loan  
Annotation: Fieldwork; Tapes 1-10; Primary textual material in Dyirbal, Giramay and Mamu, stories in dialect, some English explanations, conversations; Tapes 11-28; Word list 2,500, typical sentences; Tapes 29-45; Words and phrases in 4 languages, 4 songs; Tapes 46- 49; Songs, Wagaman and Muluridy; Tapes 50-52; Music, songs, live corroboree at Murray Upper  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mamu language (Y122) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mamu people (Y122) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji language (Y97) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)

Local call number: pMS 741  
Personal Author: Hale, Ken, 1934-2001  
Title: Other Paman languages  
Physical descrip: 9 l.  
Access: Open access – reading, closed copying & quotation Principal and/or Depositor's permission, not for Inter-Library Loan  
Annotation: Alphabetical list (c.180 items) of Proto-Paman reconstructions based on forms from Lamalama (Port Stewart), Ku.ku YimitYir, MuluRutYi, China Camp MuluRutYi (Kuku Tyunkay), Hann River Agu Tarnjala, Kuku Mini (or Ogo NdYan/1), Tya.pukay, Yiti.ntYi, Koko; PeRa, Normanton, TYirpal, Kiramay; Handwritten forms are from Yir Yiront, Yir Thangeld and Oykangand added to Hales list by Barry Alpher  
Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)  
Language/Group: Lamalama / Bakanambia language (Y58,Y136,Y140, Y147) (Qld SD54-12)  
Language/Group: Aghu-Tharnggala language (Y65) (Qld SD54-12)  
Language/Group: Aghu-Tharnggala people (Y65) (Qld SD54-12)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Gugu Mini / Kokomini language (Y94) (Qld SE54-04)  
Language/Group: Gugu Mini / Kokomini people (Y94) (Qld SE54-04)  
Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)  
Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Koko Bera people (Y85) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan language (Y83) (Qld SE54-04)  
Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan people (Y83) (Qld SE54-04)  
Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji language (Y97) (Qld SE55-01)

Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)  
Language/Group: Oykangand language (Y101) (Qld SE54-03)  
Language/Group: Oykangand people (Y101) (Qld SE54-03)  
Language/Group: Paman language group  
Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)  
Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)

Local call number: PMS 1780

Personal Author: Sutton, Peter, 1946-

Title: Preliminary report [to A.I.A.S.] of field survey of north-east Queensland 1970

Publication info: n.p. 1970

Physical descrip: 12 p.

Access: Open access – reading, Open copying & quotation

Annotation: Aimed to locate informants in area from Julia Creek, Wurung & Iffley Stations through Croydon, Strathmore Station, Chillagoe, Cairns, Ingham, Palm Island, Townsville to Richmond, Hughenden & Charters Towers, details of tapes recorded and notes made with extensive list of informants in c.60 languages from Capells areas C, D, E, G, L, N & Y; notes on informants for 14 dialects or languages not listed in Capell

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjidji language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjidji people (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Aghu-Tharnggala language (Y65) (Qld SD54-12)

Language/Group: Aghu-Tharnggala people (Y65) (Qld SD54-12)

Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha language (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Antekerrepenh / Antekerrepinhe / Andegerebenha people (C12) (NT SF53-12)

Language/Group: Arrernte / Aranda language (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Arrernte / Aranda people (C8) (NT SG53-02)

Language/Group: Bandjin language (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Mbabaram / Bar-Barrum people (Y115) (Qld SE55-05)

Language/Group: Binbinga language (N138) (NT SE53-03)

Language/Group: Binbinga people (N138) (NT SE53-03)

Language/Group: Biri / Birri Gubba language (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Biri / Birri Gubba people (E56) (Qld SF55-03)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala language (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Butchulla / Batjala / Badtjala people (E30) (Qld SG56-06)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru language (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Agwamin language (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Agwamin people (Y132) (Qld SE55-09)

Language/Group: Gangulu / Kanolu language (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Gangulu / Kanolu people (E40) (Qld SG56-01)

Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa language (N155) (NT SE53-08)

Language/Group: Garrwa / Garrawa / Garawa people (N155) (NT SE53-08)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gonaniin language (Y91) (Qld SE54-03)

Language/Group: Gonaniin people (Y91) (Qld SE54-03)

Language/Group: Gudyal language (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gudyal people (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Gugu Jan language (Y96) (Qld SE54-04)  
 Language/Group: Gugu Jan people (Y96) (Qld SE54-04)  
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandjilanguage (Y78) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Kuku Yalanji / Gugu Yalandji people (Y78) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)  
 Language/Group: Gungay language (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Gungandji / Gungandji people (Y114) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Jugaiwadha language (Y63) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Jugaiwadha people (Y63) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Yuwula / Juwula language (Y70) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Yuwula / Juwula people (Y70) (Qld SD54-12)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon language (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Kalkatungu / Kalkadoon people (G13) (Qld SF54-02)  
 Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Koko Bera people (Y85) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Kukatj language (G28) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Kukatj people (G28) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Galali / Kullilli language (D30) (Qld SH55-01)  
 Language/Group: Galali / Kullilli people (D30) (Qld SH55-01)  
 Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan language (Y83) (Qld SE54-04)  
 Language/Group: Kunjen / Ogh-Undyan people (Y83) (Qld SE54-04)  
 Language/Group: Kurtjar language (G33) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Kurtjar people (G33) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Kuthant / Gkuthaarn language (G31) (Qld SE54-06)  
 Language/Group: Kuthant / Gkuthaarn people (G31) (Qld SE54-06)  
 Language/Group: Lardil language (G38) (Qld SE54-01)  
 Language/Group: Lardil people (G38) (Qld SE54-01)  
 Language/Group: Malanbarra / Gulngay language (Y126) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Mayi-Kulan language (G25) (Qld SE54-11)  
 Language/Group: Mayi-Kulan people (G25) (Qld SE54-11)  
 Language/Group: Mayi-Kutuna language (G24) (Qld SE54-14)  
 Language/Group: Mayi-Kutuna people (G24) (Qld SE54-14)  
 Language/Group: Mayi-Yapi language (G20) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Mayi-Yapi people (G20) (Qld SE54-10)  
 Language/Group: Mbabaram language (Y115) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Mbambylmu / Coastal Lamalama language (Y62) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Mbambylmu / Coastal Lamalama people (Y62) (Qld SD55-09)  
 Language/Group: Mbara language (G21) (Qld SF54-04)  
 Language/Group: Mbara people (G21) (Qld SF54-04)  
 Language/Group: Midjamba language (G18) (Qld SF54-04)  
 Language/Group: Midjamba people (G18) (Qld SF54-04)  
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon language (Y121) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Ngadyan / Ngadjon people (Y121) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Ngawun language (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Ngawun people (G17) (Qld SE54-15)  
 Language/Group: Nyangga language (N154) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Nyangga people (N154) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Olgol / Olkol language (Y73) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Olgol / Olkol people (Y73) (Qld SD54-15)

Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul language (Y71) (Qld SD54-16)  
 Language/Group: Gugu Rarmul / Rarmul people (Y71) (Qld SD54-16)  
 Language/Group: Ribh / Araba language (Y107) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Ribh / Araba people (Y107) (Qld SE54-07)  
 Language/Group: Tagalaka language (Y125) (Qld SE54-12)  
 Language/Group: Tagalaka people (Y125) (Qld SE54-12)  
 Language/Group: Waanyi language (G23) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Waanyi people (G23) (Qld SE54-09)  
 Language/Group: Wagaman / Wakamin language (Y108) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Wagaman / Wakamin people (Y108) (Qld SE55-05)  
 Language/Group: Wakaya language (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Wakaya people (C16) (NT SE53-15)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka language (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Waka Waka / Wakka Wakka people (E28) (Qld SG56-10)  
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)  
 Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr language (Y59) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)  
 Language/Group: Wik Nganychara / Wik Ngencherr people (Y59) (Qld SD54-11)  
 Language/Group: Wulguru language (Y135) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)  
 Language/Group: Yanga language (Y131) (Qld SE54-16)  
 Language/Group: Yanga people (Y131) (Qld SE54-16)  
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa language (N153) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Yanyuwa / Yanuwa people (N153) (NT SE53-04)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)  
 Language/Group: Yir Yoront language (Y72) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Yir Yoront people (Y72) (Qld SD54-15)  
 Language/Group: Yirandali / Yirandhali language (L42) (Qld SF55-05)  
 Language/Group: Yirandali / Yirandhali people (L42) (Qld SF55-05)  
 Language/Group: Yukulta / Gangalidda language (G34) (Qld SE54-05)  
 Language/Group: Yukulta / Gangalidda people (G34) (Qld SE54-05)

Local call number: PMS 3820

Personal Author: Tsunoda, Tasaku

Title: Verbal inflectional morphology in historical linguistics : a case study in the Upper Herbert-Burdekin languages of north Queensland

Publication info: Nagoya and Brisbane 1983

Physical descrip: 11 l.

Access: Open access - reading. Open copying & quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Evidence of pronouns, shared vocabulary, phonological correspondence indicates UHB languages (Warrungu, Gugu-Badhun, Gudjal) are closely related to languages to the south (Margany, Gunya); evidence of verbal inflexional morphology, indicates they are related to languages to the north-east (Jirrbal, Girramay, Warrgamay, Nyawaygi, Wulguru); considers implications of this

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Gudyal language (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gudyal people (E60) (Qld SE55-13)

Language/Group: Gugu Badhun language (Y128) (Qld SE55-05)

Language/Group: Gugu Badhun people (Y128) (Qld SE55-05)  
Language/Group: Gunya / Kunja language (D43) (Qld SG55-10)  
Language/Group: Gunya / Kunja people (D43) (Qld SG55-10)  
Language/Group: Margany / Mardigan language (D42) (Qld SG55-13)  
Language/Group: Margany / Mardigan people (D42) (Qld SG55-13)  
Language/Group: Nyawaygi language (Y129) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Nyawaygi people (Y129) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Wargamay / Warrgamay language (Y134) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Wargamay / Warrgamay people (Y134) (Qld SE55-10)  
Language/Group: Warungu / Warrungu language (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Warungu / Warrungu people (Y133) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Wulguru language (Y135) (Qld SE55-14)  
Language/Group: Wulguru people (Y135) (Qld SE55-14)

Call number: PMS 5243

Personal Author: Pedley, Helen

Title: Ginyam Wuju Ngaba : poisonous fruit of the rainforest made into food by the Jirrbal and Girramay people [ English/Jirrbal/Girramay ] / compiled and photographed by Helen Pedley

Publication info: 1993 1993

Physical descrip: 55 p.; ill.

Access: Open access - reading. Partial copying, closed quotation. Not for Inter-Library Loan

Annotation: Ethnobotanical study of the Jirrbal and Girramay use and preparation of rain-forest plant resources; includes sections on Yellow, Hairy and Black Walnut, Black Pine, Round Yam, Cycad, Zamia, Almond Bark, Polynesian Arrowroot, Calophyllum and Red Mangrove; food preparation and associated material culture described - leaching and cooking techniques

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

### **Microform**

Local call number: MF 120

Personal Author: Kumm, Elizabeth Ann

Title: Jumbun lifestyle : past and present : a preliminary survey of post-European contact change in the Murray Upper region

Publication info: 1980

Physical descrip: xiii, [126] p.; Microfilm. 1 reel. 35 mm.

Access: Open access – reading, open copying & quotation, Not for Inter-Library loan

Annotation: Settlement patterns, local group organisation, subsistence, craftwork, and early European contact of the Giramaygan, Djirubagala, Malanbara and Djirbalan peoples; Hull River Mission 1914-18; Palm Island roundups 1918-30; contemporary life style

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Djiru / Dyiru people (Y124) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Malanbarra / Gulngay people (Y126) (Qld SE55-06)

Language/Group: Tjungundji people (Y14) (Qld SD54-03)

### **Not held in the AIATSIS Library**

Local call number: DO NOT HOLD

Personal Author: Hale, Ken, 1934-2001

Title: [Unpublished material]

Publication info: Cape York, 1960

Annotation: North and middle Paman languages; phonological development, grammar analysis, word lists, translations, tapes

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi language (Y106) (Qld SE55-01)

Language/Group: Djabugay / Tjapukai / Djabuganjdi people (Y106) (Qld SE55-01)



Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr language (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Aghu-Tharnggala language (Y65) (Qld SD54-12)

Language/Group: Aghu-Tharnggala people (Y65) (Qld SD54-12)

Language/Group: Alingith / Alingit language (Y32) (Qld SD54-03)

Language/Group: Alingith / Alingit people (Y32) (Qld SD54-03)

Language/Group: Aritnngithig language (Y34) (Qld SD54-07)

Language/Group: Aritnngithig people (Y34) (Qld SD54-07)

Language/Group: Bandjin language (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Bandjin people (Y130) (Qld SE55-10)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul language (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Dyirbal / Djirbal / Jirrabul people (Y123) (Qld SE55-05)

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Kuku Thaypan / Gugu Dhayban language (Y84) (Qld SD54-16)

Language/Group: Kuku Thaypan / Gugu Dhayban people (Y84) (Qld SD54-16)

Language/Group: Guugu Yimidhirr / Gugu Yimithirr / Kuku Yimidhirr people (Y82) (Qld SD55-13)

Language/Group: Kaanju / Kaantju / Anjingid people (Y44) (Qld SD54-08)

Language/Group: Kaanju / Kaantju language (Y44) (Qld SD54-08)

Language/Group: Koko Bera language (Y85) (Qld SD54-15)

Language/Group: Koko Bera people (Y85) (Qld SD54-15)

Language/Group: Linngithigh language (Y26) (Qld SD54-03)

Language/Group: Linngithigh people (Y26) (Qld SD54-03)

Language/Group: Luthigh language (Y12) (Qld SC54-15)

Language/Group: Luthigh people (Y12) (Qld SC54-15)

Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom language (Y41) (Qld SD54-03)

Language/Group: Mbeiwum / Mbiywom people (Y41) (Qld SD54-03)

Language/Group: Middle Paman languages

Language/Group: Mpalitjanh language (Y25) (Qld SD54-03)

Language/Group: Mpalitjanh people (Y25) (Qld SD54-03)

Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji language (Y97) (Qld SE55-01)

Language/Group: Mularidji / Gugu Muluriji people (Y97) (Qld SE55-01)

Language/Group: Ndraangidh language (Y39) (Qld SD54-07)

Language/Group: Ndraangidh people (Y39) (Qld SD54-07)

Language/Group: Ngkoth language (Y36) (Qld SD54-07)

Language/Group: Ngkoth people (Y36) (Qld SD54-07)

Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre language (Y69) (Qld SD54-11)

Language/Group: Kuuk Thaayorre / Thaayorre people (Y69) (Qld SD54-11)

Language/Group: Wik Epa language (Y52) (Qld SD54-07)

Language/Group: Wik Mungkan language (Y57, Y143) (Qld SD54-07)

Language/Group: Wik Epa people (Y52) (Qld SD54-07)

Language/Group: Wik Mungkan people (Y57) (Qld SD54-07)

Language/Group: Windawinda / Mamangidigh language (Y31) (Qld SD54-03)

Language/Group: Windawinda / Mamangidigh people (Y31) (Qld SD54-03)

Language/Group: Yidiny / Yidindji language (Y117) (Qld SE55-06)

Language/Group: Yidiny / Yidindji people (Y117) (Qld SE55-06)

Language/Group: Yinwum language (Y29) (Qld SD54-04)

Language/Group: Yinwum people (Y29) (Qld SD54-04)

Local call number: DO NOT HOLD

Personal Author: Tindale, Norman B. (Norman Barnett), 1900-1993

Title: Recording at Palm Island Settlement, 1963. Keramai tribe

Annotation: Speech, incidents which happened during speakers childhood; songs

Location of original: Held at South Australian Museum

Language/Group: Girramay language (Y127) (Qld SE55-06)

Language/Group: Girramay people (Y127) (Qld SE55-06)